سورة الليل
Surah Al-Layl

The Night · Arabic with transliteration

SURAH 92 · 21 AYAHS · MAKKI

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ﴿١﴾

92:1 Waallayli itha yaghsha

وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ﴿٢﴾

92:2 Waalnnahari itha tajalla

وَمَا خَلَقَ ٱلذَّكَرَ وَٱلْأُنثَىٰٓ ﴿٣﴾

92:3 Wama khalaqa alththakara waalontha

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ﴿٤﴾

92:4 Inna sa'yakum lashatta

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَٱتَّقَىٰ ﴿٥﴾

92:5 Faamma man a'ta waittaqa

وَصَدَّقَ بِٱلْحُسْنَىٰ ﴿٦﴾

92:6 Wasaddaqa bialhusna

فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلْيُسْرَىٰ ﴿٧﴾

92:7 Fasanuyassiruhu lilyusra

وَأَمَّا مَنۢ بَخِلَ وَٱسۡتَغۡنَىٰ ﴿٨﴾

92:8 Waamma man bakhila waistaghna

وَكَذَّبَ بِٱلۡحُسۡنَىٰ ﴿٩﴾

92:9 Wakaththaba bialhusna

فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلۡعُسۡرَىٰ ﴿١٠﴾

92:10 Fasanuyassiruhu lil'usra

وَمَا يُغۡنِي عَنۡهُ مَالُهُۥٓ إِذَا تَرَدَّىٰٓ ﴿١١﴾

92:11 Wama yughnee 'anhu maluhu itha taradda

إِنَّ عَلَيۡنَا لَلۡهُدَىٰ ﴿١٢﴾

92:12 Inna 'alayna lalhuda

وَإِنَّ لَنَا لَلۡأٓخِرَةَ وَٱلۡأُولَىٰ ﴿١٣﴾

92:13 Wainna lana lalakhirata waaloola

فَأَنذَرۡتُكُمۡ نَارٗا تَلَظَّىٰ ﴿١٤﴾

92:14 Faanthartukum naran talaththa

لَا يَصۡلَىٰهَآ إِلَّا ٱلۡأَشۡقَى ﴿١٥﴾

92:15 La yaslaha illa alashqa

ٱلَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٦﴾

92:16 Allathee kaththaba watawalla

وَسَيُجَنَّبُهَا ٱلۡأَتۡقَى ﴿١٧﴾

92:17 Wasayujannabuha alatqa

ٱلَّذِى يُؤْتِى مَالَهُۥ يَتَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾

92:18 Allathee yutee malahu yatazakka

وَمَا لِأَحَدٍ عِندَهُۥ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰٓ ﴿١٩﴾

92:19 Wama liahadin ʿindahu min niʿmatin tujza

إِلَّا ٱبْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِ ٱلْأَعْلَىٰ ﴿٢٠﴾

92:20 Illa ibtighaa wajhi rabbihi alaʿla

وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ﴿٢١﴾

92:21 Walasawfa yarda

Surah Al-Layl. Read it online with audio, and tap any word to hear it, at readsurah.com/surah/al-layl.

Arabic text: Tanzil Project (tanzil.net), CC BY 3.0, unmodified. Transliteration: Tanzil.net.

Free to print and share for non-commercial use, including in classes and mosques. Please do not alter the text.

PLEASE DO NOT REMOVE OR CHANGE THIS COPYRIGHT BLOCK
==========
Tanzil Quran Text (Uthmani, Version 1.1)
Copyright (C) 2007-2026 Tanzil Project
License: Creative Commons Attribution 3.0
This copy of the Quran text is carefully produced, highly
verified and continuously monitored by a group of specialists
at Tanzil Project.
TERMS OF USE:
- Permission is granted to copy and distribute verbatim copies
of this text, but CHANGING IT IS NOT ALLOWED.
- This Quran text can be used in any website or application,
provided that its source (Tanzil Project) is clearly indicated,
and a link is made to tanzil.net to enable users to keep
track of changes.
- This copyright notice shall be included in all verbatim copies
of the text, and shall be reproduced appropriately in all files
derived from or containing substantial portion of this text.
Please check updates at: http://tanzil.net/updates/
==========

Quran Translation
Name: Transliteration
Translator: English Transliteration
Language: English
ID: en.transliteration
Last Update: September 6, 2010
Source: Tanzil.net
